

# Bonjour Bobigny

GRAND PARIS



LOISIRS

# Les quartiers en fête



DÉMOCRATIE

**Votez pour le premier budget participatif** P.3



COLLÈGE PIERRE-SÉMARD

**Pose de la première pierre du nouveau bâtiment** P.4



PORTRAIT

**Audrey Jeamart, des collages immédiats** P.7

© David Sarraute

© Sylvia Grinberg

© Stéphanie de Bourlay

© David Sarraute

## Conservatoire

À l'occasion d'une journée portes ouvertes au conservatoire Jean-Wiener, le public a découvert, mercredi 7 septembre, les cours de musicothérapie ainsi que le Oud, un instrument de musique à cordes très répandu dans les pays arabes, mais aussi en Grèce et en Turquie.



© David Saraulton

## Lecture

À la bibliothèque Elsa-Triolet, la comédienne balbynienne Mylène Bonnet a fait découvrir au public l'œuvre littéraire d'une citoyenne d'honneur de Bobigny. Elle a en effet lu des extraits de textes de Gisèle Halimi, la célèbre avocate de la jeune Marie-Claire au cours du procès de Bobigny, il y a cinquante ans.



© Stéphanie de Boutray

## Mémoire

Avant l'ouverture au public en 2023, le site réaménagé de l'ancienne gare de Bobigny a accueilli une double représentation de *Retour à Birkenau*, de la compagnie AcontraTempo, les 17 et 18 septembre. Une émouvante pièce de théâtre, inspirée de l'œuvre de Ginette Kolinka, sur la déportation.



© Stéphanie de Boutray



© Sylva Grimberg

## Insertion

Plus de 160 personnes ont participé à la journée « Du stade vers l'emploi », le 13 septembre au stade Henri-Wallon. Une journée innovante, où recruteurs et demandeurs d'emploi se sont initiés au rugby à 5 le matin, en restant dans l'anonymat, avant que l'après-midi, celui-ci soit levé lors d'une séance de job-dating.

## Ouverture de saison

La traditionnelle présentation de la saison culturelle s'est déroulée, samedi 17 septembre salle Pablo-Neruda, devant un public séduit par la richesse de la programmation et captivé par le mentaliste Viktor Vincent (voir page 12).



© Stéphanie de Boutray

# BUDGET PARTICIPATIF

## Votez pour cinq projets

Après une phase d'appel à projets, le premier budget participatif de Bobigny dédié aux idées proposées par les habitants entre au stade de l'ultime sélection. À chaque Balbynien désormais de **voter, du 24 septembre au 22 octobre, pour ses cinq coups de cœur parmi les trente-et-un projets retenus par la Ville.**



Les projets retenus font la part belle aux aires de jeux.



Le square de la rue de la gare fait l'objet d'une proposition d'aménagement.

**TRENTE-ET-UN PROJETS RETENUS.** Un skatepark, des bancs publics, un caniparc, un parcours mémoriel ou encore des ateliers de chant et de sécurité routière dans les écoles: voici quelques-uns des trente-et-un projets retenus parmi les 222 déposés par les Balbyniens. Des projets proposés entre février et avril derniers par les habitants lors de cafés participatifs organisés par le service démocratie locale de la Ville dans les bibliothèques, sur les marchés, à la gare routière, ainsi que sur le site internet [jeparticipe.bobigny.fr](http://jeparticipe.bobigny.fr). Ils ont donc été sélectionnés après analyse par les services municipaux qui en ont vérifié la légalité, la faisabilité technique et estimé leur coût. Ces idées d'aménagement de l'espace public ou de nouveaux services à la population concernent l'ensemble de la ville, ainsi que les quatre grands quartiers: centre-ville, Grand quadrilatère, Jean-Rostand/Abreuvoir, et les quartiers pavillonnaires.

**420 000 €.** Désormais, ils sont soumis au vote des habitants. Chaque Balbynien peut en effet sélectionner ses cinq projets préférés. Pour ce premier budget participatif lancé, la Ville met à disposition une enveloppe globale de 420 000 €, à répartir selon le nombre de projets retenus. Des futures réalisations d'intérêt général en faveur du renforcement du vivre-ensemble, du lien social et de l'animation dans les quartiers qui doivent permettre d'améliorer le cadre de vie de chacun. Tous les Balbyniens de plus de 16 ans sont appelés à voter du 24 septembre au 22 octobre, en ligne sur

[jeparticipe.bobigny.fr](http://jeparticipe.bobigny.fr), ou à l'aide d'un coupon papier à placer dans une urne disponible à l'Hôtel de ville, dans les mairies de proximité, et dans les bibliothèques. Il sera également possible de voter sur le stand de la démocratie locale pendant les prochaines fêtes de quartier (*lire p. 8-9*). Les résultats seront connus en novembre prochain et les projets lauréats seront réalisés pendant l'année 2023. Tout au long de cette période, la commission de suivi du budget participatif, composée d'habitants, se réunira régulièrement pour leur suivi et leur bonne réalisation.

**Sébastien Chamois**

## CINÉMA

### L'IUT de Bobigny fait son festival

**DES ENFANTS JETÉS SUR LES ROUTES DE L'EXIL**, des auxiliaires de vie en quête de reconnaissance, une Indonésienne qui se bat contre la pollution plastique, des salariés des Gafam oubliés de tous... Seize longs-métrages et dix courts seront projetés du 30 septembre au 6 octobre pour la deuxième édition du Campus ciné-festival (Nouveau regard social et citoyen) organisée par l'IUT de Bobigny. L'occasion pour l'université de mettre en lumière des films sur des thématiques sociopolitiques, avec une focale spéciale sur les enjeux climatiques. Chaque projection sera d'ailleurs suivie de débats avec les réalisa-

## Expresso

### URBANISME

#### Enquête publique

Une enquête publique préalable à la Déclaration d'utilité publique et parcellaire relative au projet de renouvellement urbain du quartier Paul-Éluard a lieu jusqu'au lundi 10 octobre. Le dossier et le registre de l'enquête sont à disposition du public à l'hôtel de ville Chemin-Vert. Les permanences du commissaire enquêteur se tiendront à l'hôtel de ville, le 28 septembre de 14 h à 17 h, le 8 octobre de 9 h à 12 h et le 10 octobre de 14 h à 17 h.

### TRAVAUX

#### Rue de Paris

Des travaux de sécurisation piétonne de la rue de Paris (RD 933), avec la création d'un plateau, se déroulent jusqu'au 7 octobre. Avec une intervention de nuit, de 21 h à 6 h, le 26 septembre dans le sens Paris/ Province et le 27 septembre dans le sens Province/ Paris. Des déviations seront mises en place.

### PARC DE LA BERGÈRE

#### Éclairage public

Afin de moderniser l'éclairage public sur les rives du canal de l'Ourcq (le long de la piste cyclable), le Département procède actuellement au remplacement de 78 candélabres, jusqu'au 21 octobre.

### FORMATION

#### Information collective

La Ville de Bobigny propose deux réunions d'information collectives sur les possibilités de formation. La première, jeudi 22 septembre de 9 h à 13 h au salon d'honneur de la mairie, porte sur les métiers du Web, du marketing et des ressources humaines. Les formations sont proposées en alternance et 100 % en ligne avec Openclassrooms. La deuxième aura lieu le lundi 26 septembre de 9 h à 13 h, sur les métiers de commercial en assurance et de vente à distance. Des formations proposées en contrat de professionnalisation par la Maif.

★ Renseignement et inscriptions par mail à [eloise.naviaux@ville-bobigny.fr](mailto:eloise.naviaux@ville-bobigny.fr)

teurs ou réalisatrices. Un jury composé de professionnels et d'étudiants décernera des prix, dont un baptisé « Ma planète chérie ». Avis aux amateurs, chacun peut voter en ligne pour élire « le prix du public » via Facebook ou Instagram (@iutdeBobigny)! Tout le monde peut assister gratuitement aux séances. Il suffit de réserver en ligne. Une grande partie de la sélection sera également visible gratuitement sur le site de l'IUT entre le 3 et le 6 octobre.

**Frédérique Pelletier**

★ Programme et inscriptions sur [iutb.univ-paris13.fr](http://iutb.univ-paris13.fr).

Le 9 septembre dernier, élus et collégiens ont pris part à la **pose de la première pierre du nouveau collège Pierre-Sémard**, destiné à remplacer l'actuel bâtiment atteint de vétusté.

**JUSTE DERRIÈRE LES ARCHIVES DÉPARTEMENTALES**, ce n'est encore, à l'heure actuelle, qu'un terrain vague. Mais il va bientôt accueillir un établissement flambant neuf. L'actuel collège Pierre-Sémard, construit en 1994 avec des parcs architecturaux assez osés, a en effet fait son temps. Vétusté des matériaux, espaces peu adaptés aux nouvelles pratiques pédagogiques, couloirs exigus : face à ces contraintes, la Ville et le Département ont décidé la reconstruction d'un nouveau collège, rue des Coquetiers. Situé à côté du parc départemental de La Bergère, le nouvel établissement sera ainsi mieux inséré dans la ville et entouré d'espaces verts. Son ouverture est prévue pour le printemps 2024 et la première pierre a été posée le 9 septembre, en présence de plusieurs personnalités, dont Abdel

## COLLÈGE PIERRE-SÉMARD

# Déménagement enclenché



La première pierre a été posée en présence de plusieurs personnalités, dont Abdel Sadi et Stéphane Troussel, président du conseil départemental.

Sadi et Stéphane Troussel, le président du conseil départemental.

« **Énorme attente** ». « Le nouvel établissement va permettre à la communauté éducative de bénéficier de condi-

tions plus adaptées aux besoins pédagogiques d'aujourd'hui. Le lieu actuel est, lui, assez contraignant. Intégrer les parents au projet pédagogique sera par exemple nettement plus facile dans le nouveau collège », a ainsi estimé Bruno Rosinel. Le principal du collège était venu avec quelques professeurs et deux classes de 6<sup>e</sup> : des élèves qui devraient logiquement profiter du nouveau collège !

**700 élèves.** Le maire de Bobigny s'est félicité de ce chantier, assurant « qu'une énorme attente existe autour

de ce nouveau collège ». La nouvelle version comptera ainsi un gymnase comprenant un mur d'escalade, un terrain multisports couvert, une salle d'exposition, mais aussi des espaces partagés, notamment pour des associations extérieures. L'établissement, qui accueille actuellement 580 élèves, passera à 700 « mais avec davantage de salles de classe, réparties sur deux niveaux autour d'un patio privilégiant l'apport de lumière naturelle », ont souligné les architectes.

**Daniel Georges**

## PAUL-ÉLUARD

### Lecture en fête

« **C'ÉTAIT DIFFICILE DE CHOISIR**, mais je crois que j'ai fait le bon choix. » Avec son manga dans la main, Harmony, 8 ans, est heureuse. Comme la jeune fille, de nombreux enfants ont profité de l'événement « Lecture en fête » organisé le samedi 17 septembre sur la dalle Paul-Éluard pour rentrer chez eux avec un livre offert. Ceci grâce notamment au don de 150 ouvrages par le Salon du livre et de la presse jeunesse de Montreuil. Pour cela, il fallait qu'ils parti-

cipent aux cinq animations proposées pour l'occasion, grâce à l'association Mejless, la Micro-folie et les services enfance et démocratie locale de la Ville. À savoir des lectures de contes, des confections de marque-pages, un mur d'expression, des contes en réalité virtuelle et la fabrication collective de deux boîtes à livres avec l'aide des Compagnons bâtisseurs. Ces dernières seront bientôt entreposées près de l'aire de jeux et du groupe scolaire,

« où chacun pourra déposer et emprunter des livres gratuitement », souligne Sonia, directrice du centre de loisirs Paul-Éluard, qui travaillait déjà sur le sujet avec les enfants afin « de rendre la lecture accessible à tous ».

**S. C.**



## SENIORS

### Demandez le programme !

**TOUJOURS ATTENDU** avec impatience par les concernés, le guide des rendez-vous des seniors vient de sortir ! Il recense toutes les sorties, activités et autres ateliers destinés aux aînés balbiniens, d'octobre à décembre prochain. Un programme qui va commencer en fanfare avec la Semaine bleue, un événement national qui valorise la place des seniors dans la vie sociale et qui a lieu du 3 au 9 octobre. Et qui leur permettra de se retrouver autour de nombreuses activités : ateliers artistiques, culinaires ou encore sportifs, visites de la MC 93 et de Canal 93, conférences sur l'histoire des quartiers de Bobigny, etc. Et à cette occasion, la municipalité engagera une grande consultation, en vue de

la création du Conseil des aînés, une nouvelle instance de concertation. À noter que la première sortie proposée, le 18 octobre, sera une cueillette à la Croix-Verte, dans le Val-d'Oise, pour cueillir des fruits et légumes comme en pleine nature ! Viendra ensuite, le 29 octobre, une virée pour la fête de la coquille Saint-Jacques dans le Calvados. En attendant, les seniors retrouveront leurs ateliers habituels au foyer Croizat et à la résidence Monmousseau.

**Daniel Georges**

★ Pour participer aux ateliers et sorties, les inscriptions se font avec la carte senior, dans les mairies de proximité, à l'espace senior, au CCAS, au foyer Ambroise-Croizat, ou à la résidence Monmousseau.

LE CHIFFRE  
DE LA QUINZAINE

## 9 OCTOBRE

Telle est la date de clôture pour poser sa candidature à #EllesEnsemble.

Ce programme aide les entrepreneuses du territoire d'Est ensemble notamment à développer leur jeune société sur des projets à impact social et/ou environnemental. Les lauréates bénéficieront de six mois d'aide pour se développer.

★ Inscription sur <https://www.france.pulse-group.org/ellesensemble-idf/>

## AIDE AUX JEUNES MOTIVÉS

## Appel à talents 2024

À VOS MARQUES, prêt, partez ! Vous avez entre 16 et 25 ans, du talent à revendre, un projet qui vous tient à cœur, alors cette annonce est pour vous ! Dans le cadre des Jeux Olympiques 2024, le conseil départemental de Seine-Saint-Denis et la ville de Paris lancent un appel à projet pour soutenir les initiatives portées par des jeunes. Que vous soyez seul, en collectif, en association ou en entreprise, vous pouvez postuler jusqu'au 24 octobre. Vingt-quatre candidats seront sélectionnés lors d'un premier round et accompagnés du 12 novembre au 1<sup>er</sup> décembre, pour postuler à la finale qui prévoit de garder six lauréats. Les gagnants bénéficieront d'un

coaching sur-mesure et se partageront 90 000 euros. Il faut bien sûr œuvrer pour des principes qui défendent les valeurs de l'olympisme. Plus largement, cinq grandes thématiques seront à défendre, au choix : l'inclusion, l'écologie, le sport, la santé ou la solidarité. Les projets les plus innovants seront retenus qu'ils prennent la forme d'initiatives locales de solidarité ou de défense de l'environnement, du lancement de produits écoresponsables ou susceptibles d'aider la société par exemple. Il peut également s'agir, dans la même veine, du développement d'outils numériques.

F. P.

★ Inscription sur [paris.fr](https://paris.fr) (rubrique Jeux 2024).

## OUVERTURE CULTURELLE

## Et si vous appreniez le japonais ?

La toute jeune association Kagayaki propose des cours de japonais et de manga. Et espère développer la fibre nippone chez les Balbyniens.



Djamel Mohammadi, le président de Kagayaki, et sa femme de nationalité japonaise.

« ON A TOUS un petit lien avec le Japon », assure Djamel Mohammadi, le président de Kagayaki. « Lumière » dans la langue du pays du Soleil-Levant. Ce Balbynien marié à une Japonaise connaît bien Tokyo pour y avoir effectué son stage de troisième année à Sciences Po Paris. Depuis son diplôme obtenu en 2013, il y retourne régulièrement. Ainsi a mûri, au fil des ans, cette envie de partager sa passion, de faire découvrir la culture japonaise aux habitants du 93, et de leur rendre accessible le japonais. « C'est une langue qui reste encore réservée à une élite parisienne », poursuit ce jeune entrepreneur.

Dans un premier temps, l'association, basée au 26, rue Hector-Berlioz, proposera des cours de japonais et de manga pour débutants avec

des intervenants professionnels. Avant de rapidement passer aux cours d'origami pour les enfants et les seniors. « À plus long terme, j'aimerais organiser des sorties culturelles à la Maison de la culture du Japon à Paris ou au Musée Guimet, par exemple. Plus loin encore, j'envisage des échanges scolaires entre des élèves de Bobigny et de Hiroshima. Le lien entre ces correspondants serait les drames liés à la Seconde Guerre mondiale : la gare de déportation ici, et la bombe atomique au Japon », prévoit le président de Kagayaki. Pour le lancement de l'association, une petite participation de 30 € par semestre sera demandée. Pour suivre les cours de japonais et/ou de manga qui auront lieu normalement le mercredi, il faut envoyer un mail à [assokagayaki@gmail.com](mailto:assokagayaki@gmail.com).

Frédérique Pelletier

## Expresso

## MARDIS DE L'HISTOIRE

## Boulangier de père en fils

Les Mardis de l'histoire sont de retour chaque premier mardi du mois, à 18 h à la MC93. Le président du Cercle d'étude et de recherche historique de Bobigny Balbiniacum (CERHBB), Jean Joubert, entamera sa saison 8 avec un épisode 1, le 4 octobre, consacré au passé de la famille Fontaine-Wauquiez, propriétaire de la première boulangerie de Bobigny à la fin du XVIII<sup>e</sup> siècle. Il remontera le temps avec le récit aussi d'un des ancêtres mort à Verdun, annonciateur de la thématique de novembre, consacrée aux 230 victimes balbyniennes de 14-18.

## VIDE-GRENIER

## Mail de l'hôtel de ville

Si vous aviez prévu un grand ménage d'automne, le Café balbynien organise un vide grenier sur le mail de l'hôtel de ville, samedi 1<sup>er</sup> octobre.

★ Réservation des places au 07 83 12 15 82 de 17 h à 19 h.

## CITÉ DE L'AMITIÉ

## Aide aux devoirs

L'association les Petits jardiniers de l'Amitié propose de l'aide aux devoirs pour les enfants du CP au CM2, tous les mardis de 17 h 30 à 18 h 30. Premier rendez-vous le 27 septembre, bâtiment 8 de la cité de l'Amitié.

★ Renseignements lundi et mercredi de 10 h à 12 h au 06 29 59 54 84.

## EMPLOI

## L'Urssaf recrute

L'Urssaf d'Île-de-France lance sa campagne annuelle de recrutement. L'Union de recouvrement des cotisations de sécurité sociale et d'allocations familiales recherche 27 inspecteurs et 6 contrôleurs. Des postes ouverts aux titulaires de licence, jusqu'au 30 septembre.

★ Dépôt des candidatures sur [urssaf.org](https://urssaf.org).

## LA DATE DE LA QUINZAINE 1<sup>er</sup>

### OCTOBRE

Une **manifestation festive contre le gaspillage alimentaire** est organisée ce samedi-là, avec la confection d'une disco soupe, place des Nations unies. L'association Femmes relais, la Ville et Est ensemble s'associent à cette opération : la préparation aura lieu de 14 h à 18 h et la dégustation de 18 h à 20 h !

## Expresso

### LES LUNDIS D'OLYMPE

#### Un accueil enfants-parents

Vous voulez participer avec votre enfant à un temps de partage avec une équipe de professionnels de la petite enfance ? C'est possible avec les Lundis d'Olympe. Une fois par semaine, la crèche familiale Olympe-de-Gouges accueille tout parent qui le souhaite en compagnie de son enfant de moins de 4 ans, dans cet espace d'écoute, de jeux partagés et de parole.

★ Les lundis de 14 h à 17 h, sauf la deuxième semaine des vacances scolaires. Renseignements au 01 75 34 30 19.

### PARVIS DE LA MAIRIE

#### Jouez avec la ville !

Des étudiants en Master à l'École nationale supérieure d'architecture de Paris-Belleville vont installer une maquette géante du centre-ville sur le parvis de la mairie, samedi 24 septembre, de 15 h à 17 h. Cette maquette servira de base à un jeu pour petits et grands, avec des parcours à suivre. Et des challenges, en individuel ou en collectif, à réaliser !

### RECHERCHE D'EMPLOI

#### Conseils en image

Avoir confiance en son image et trouver sa tenue pour augmenter ses chances de réussite ! Tel est l'objectif des ateliers de conseils en image qu'organise le Pôle insertion emploi (PIE) de la ville de Bobigny les 3, 4, 6 et 7 octobre, à destination des demandeurs d'emploi.

★ Inscription au 07 81 59 56 26.

### WORLD CLEAN UP DAY

# Belle mobilisation pour nettoyer la planète balbynienne

Une centaine de Balbyniens ont participé le samedi 17 septembre au World Clean Up Day, la journée internationale du nettoyage de la planète.



**POUR SA TROISIÈME PARTICIPATION** à l'événement, Sok-Ay, habitante de l'Étoile, est ravie de l'évolution prise à Bobigny par le World Clean Up Day : « Il y a beaucoup plus d'enfants et de jeunes qu'auparavant ! C'est encourageant pour l'avenir ! » Des enfants qui sont en effet aujourd'hui plus au fait des enjeux environnementaux. Au point de parfois faire la leçon à leurs parents. « Mon fils me reprend quand je me trompe de poubelle, confirme Zahra, qui venait pour la première

fois prendre part à la Journée internationale du nettoyage de la planète, créée en 2017. Son fils, Jawad, 10 ans, qui d'ailleurs « ne comprend pas qu'on puisse jeter des choses dans la rue alors qu'il y a des poubelles partout ». Une centaine de Balbyniens ont ainsi participé à l'action, qui permet à chacun d'adopter de meilleurs réflexes écocitoyens, tout en contribuant à rendre sa ville plus propre. Une participation record depuis que la municipalité incite les habitants à s'investir pour nettoyer

les rues de la ville. Répartis en quatre groupes, les participants, accompagnés d'agents de la Direction du développement durable, ont sillonné les quartiers de l'Étoile, de l'Abreuvoir, du centre-ville et les berges du canal de l'Ourcq. Ils ont ainsi ramassé 1700 litres de déchets recyclables et 570 litres de déchets non recyclables.

Nouveauté cette année, les quatre troupes sont respectivement partis et/ou arrivés de jardins partagés de la ville. Des circuits menant de la prairie du Canal jusqu'au jardin Wallon, du jardin Environnement fleuri à Grémillon pour une arrivée au jardin du Carré rouge, au cœur de la cité de l'Étoile. Ou encore du jardin Mandela, du quartier de la Ferme, jusqu'à la dalle Paul-Éluard et enfin du jardin du partage, rue Robespierre, jusqu'au jardin du petit coin de bonheur, rue de Téhéran. L'occasion pour la Ville de montrer son patrimoine vert et naturel et de rappeler sa politique de renforcement de la présence de la nature en ville. **Sébastien Chamois**

### TRANQUILLITÉ PUBLIQUE

## Stop aux trafics à la gare routière Pablo-Picasso

**APRÈS UNE PREMIÈRE OPÉRATION** « Stop aux trafics » le 28 juin, une deuxième a eu lieu le mardi 20 septembre à la gare routière Pablo-Picasso. Élus, habitants et membres de la Fédération des chambres syndicales des buralistes se sont mobilisés pour de nouveau alerter les usagers des transports sur la dangerosité des produits de contrebande et sur l'amende de 135 € à laquelle ils s'exposent en achetant aux revendeurs. L'occasion aussi pour la Ville de rappeler les moyens mis en place pour lutter contre ces trafics (tabac, maroquinerie, médicaments, alimentaire...), ainsi que les nuisances et les violences qu'ils engendrent. Depuis janvier, la police municipale a saisi 4 941 paquets de cigarettes, 1 220 produits divers et effectué 166 interpellations. Une police municipale qui va être renforcée à partir d'octobre avec un effectif de 25 agents opérationnels du lundi au dimanche de 7 h à 2 h. « Nous attendons de l'État un effort au moins équivalent, souligne Abdel Sadi. Et exigeons avec les habitants la création d'une brigade territoriale de contact et une présence continue des services de police en lien avec la police municipale et la police des transports. »

S. C.





« J'aime les monstres, les créatures imaginaires, pas trop ce qui est terre à terre. Je suis plus tournée vers le rêve. D'où mon intérêt pour le cinéma fantastique »

## Des collages immédiats

**AUDREY JEAMART.** Férue de cinéma, cette néo-Balbynienne a l'œil pour assembler des fragments de photos d'actrices dans des collages où le mystère affleure.

Elle est un peu chirurgienne esthétique. À sa façon ! Audrey Jeamart découpe des photos d'actrices dans de vieilles revues de cinéma qu'elle insère dans ses collages. Elle crée par exemple ses « Females creatures » à partir d'images éparses : une bouche découpée dans *Cinémonde*, des jambes dénichées dans *Ciné revue*, ou des yeux trouvés dans un ancien *Paris Match*. Cette artiste passionnée de Septième art depuis sa préadolescence cite d'abord *Les yeux sans visage* comme source d'inspiration. Quand on la pousse un peu dans ses retranchements, c'est vrai. Ce drame horrifique de Georges Franju amène un chirurgien à tenter de reconstituer le visage défiguré de sa fille à partir de morceaux d'autres femmes. « J'aime beaucoup de genres cinématographiques, mais c'est surtout le cinéma fantastique qui m'attire », reconnaît cette jeune quadragénaire arrivée à Bobigny en mars 2020, au moment du premier confinement : « Je suis venue rejoindre mon compagnon qui est Balbynien. »

Enfermée entre quatre murs dans la cité des Sablons, loin de Lille où elle avait vécu pendant vingt ans, elle s'évade avec ses collages. Y consacre ses journées. Un vrai décollage. « J'ai rejoint un collectif d'artistes via Facebook *Cov'art*, puis "Paris collage collective" avec une artiste qui organisait toujours sur internet des défis hebdomadaires. »

### Le ciné comme refuge

Une piste d'envol qui lui ouvre les portes de fanzines d'art. Depuis, elle a exposé au lycée Louise-Michel, à la Fête de la ville pour ce qui est de Bobigny, mais Audrey installe aussi son stand dans des marchés d'art, comme cette semaine à Arras (Pas-de-Calais) ou cet été à Noisy-le-Sec. Bientôt Pantin ? Où elle nous reçoit ce 7 septembre. Un atelier prêté par une amie. Quand elle n'invente pas des « Females creatures », elle se fie à son intuition, qui donne à voir des ambiances en noir et blanc un brin surréaliste, un tantinet

gothique, où s'invite parfois une touche de couleurs sous forme de végétaux ou d'images d'aujourd'hui. « J'aime les monstres, les créatures imaginaires, pas trop ce qui est terre à terre. Je suis plus tournée vers le rêve. D'où mon intérêt pour le cinéma fantastique. » Le dispositif « Collège au cinéma » puis l'étude en classe de première de *La règle du jeu* de Jean Renoir poussent la jeune fille du Nord vers un master d'histoire du cinéma à l'université de Lille. Mais le déclin a déjà eu lieu dans la commune de Fourmies, où Audrey Jeamart a grandi entre une mère employée à la mutuelle de la visserie-boulonnerie Agrati et un père réparateur de machines à écrire, puis naturopathe, gérant de l'unique magasin bio de cette ancienne cité textile située à la frontière belge. Et surtout connue pour la répression sanglante de la manifestation du 1<sup>er</sup> mai 1891. « Je me suis plutôt ennuyée là-bas, c'est petit, assez triste, loin des grandes villes. Le cinéma est peut-être devenu mon refuge. En 4<sup>e</sup>-3<sup>e</sup>, j'ai commencé à louer des DVD, j'enregistrais des films à la télévision. Je découpais les résumés dans les magazines télé ! J'ai un souvenir précis et marquant de *Dark City*, en 1998, que j'étais allée voir avec des amis. J'avais 16 ans, c'était grandiose, tellement novateur pour l'époque. »

### La culture au cœur

Faut-il constater encore un lien avec ses assemblages ? Dans ce film de science-fiction, John Murdoch, recherché pour une série de meurtres, a perdu la mémoire. Il tente de recoller progressivement les bribes retrouvées de son passé dans un univers cauchemardesque peuplé de créatures bizarres. Vingt-quatre ans après, Audrey Jeamart a encore des étoiles dans les yeux quand elle évoque ce polar d'anticipation. Même si sa récente mission de médiatrice culturelle au Musée des Beaux-Arts de Paris pour l'exposition de la maison Chaumet, « Végétal », lui a donné envie de travailler davantage feuilles, fleurs et autre matière vivante. Autant de superpositions à découvrir en février 2023 sur la pochette qu'elle vient de finir du quatrième album du groupe lillois Bärlin. Dans une autre vie, avant le Covid-19, la nouvelle Balbynienne tenait la librairie de La Piscine, le musée d'art et d'industrie de Roubaix, autre ville du Nord. Impossible aujourd'hui de vivre de ses créations, alors la jeune femme multiplie les contrats dans le secteur culturel : elle était aussi de l'emballage de l'Arc de triomphe par Christo. Elle animera un atelier au lycée Louise-Michel autour de Baudelaire. D'où naîtra forcément une nouvelle série.

Frédérique Pelletier  
Photo : David Sarrauton



FÊTES DE QUARTIER

## Les associations donnent le la !

À Bobigny, l'été n'est pas tout à fait fini : **les festivités continuent avec l'organisation de quatre grandes fêtes de quartier, entre le 24 septembre et le 15 octobre, de 14 h à 18 h.** L'occasion une fois encore de se détendre et de s'amuser, grâce à l'implication de très nombreuses associations balbyniennes.



« Bobigny a fait le choix de prolonger l'esprit de l'été, avec la volonté forte d'impliquer les services de la Ville, les élus de quartier, mais aussi les acteurs associatifs balbyniens, qui vont montrer toute leur créativité et leur dynamisme, souligne Ranjit Singh, adjoint au maire délégué à la vie associative. Ce seront des moments importants pour le vivre-ensemble, dans un contexte socio-économique difficile ! Et pour les associations, l'occasion d'exprimer leur savoir-faire et de briller en public. » La première fête aura lieu dans le quartier du Pont-de-Pierre, le 24 septembre. Le 1<sup>er</sup> octobre, ce sera au tour du quartier de l'Abreuvoir, le 8 octobre de l'Étoile, et enfin le 15 octobre du centre-ville. Chaque fois, des activités manuelles pour les petits, des jeux de piste et des animations sportives seront proposés. Des danseurs initieront les seniors à la danse, avec une immersion dans les années 1970. Et la bibliothèque mettra en place une animation autour de la lecture. Un magicien, une ferme pédagogique et un minigolf seront également de la partie. Bien d'autres surprises, sur scène, attendent les Balbyniens, qui pourront en outre profiter de nombreuses activités et ateliers proposés par les associations.

**Daniel Georges**

photos : **David Sarrauton, Stéphanie de Boutray**



## LES ASSOCIATIONS PRÉSENTES LORS DES QUATRE FÊTES DE QUARTIER

### Pont-de-Pierre > 24 septembre PETIT PARC

- **Bobigny Aviron** : ateliers et animations (visionnage de vidéos, pratique sportive)
- **À tire d'ailes** : activité autour du théâtre
- **Centre social Le village** : ateliers créatifs et ludiques + expo des actions de l'année passée
- **Science ouverte** : activités scientifiques
- **Pazzapa** : ateliers culinaires et bricolage
- **Les petits ruchers** : ateliers autour de la ruche, initiation à l'apiculture, dégustation de miel

### Édouard-Vaillant > 1<sup>er</sup> octobre MAIL DE L'ABREUVOIR

- **Les colombes d'Haïti** : danse, tombola et jeu de parcours
- **Fleur Karaïb** : animation musicale, démonstration de danse, jeux de société, présentation de costumes traditionnels
- **Saveurs créoles** : ateliers et/ou animations culinaires (sandwich merguez, barbecue, etc.)
- **CBF** : animations scéniques
- **So Chay** : machine à hot-dog, barbe à papa, vente sucrée et salée, maquillage henné, jeux de société
- **Bobigny aviron** : ateliers et animations (visionnage de vidéos, pratique sportive)
- **Sport dans la ville** : activités sportives et promotion de leur activité
- **La Sauge** : atelier de mise en pot de plantes
- **100 % unis** : vente de sandwich merguez, boissons, barbe à papa, crêpes, bonbons, cup cake, pop-corn + expo photos
- **Les mamans de Bobigny** : dessin sur les mains, activités perles, vente de plats
- **Un petit coin de bonheur** : plantations, coloriages, espace lecture, buvette
- **À tire d'ailes** : activité autour du théâtre
- **Bomoyi** : atelier maquillage, henné et jeux gonflables

- **Pazzapa** : atelier bricolage et culinaire
- **Femmes relais** : repas convivial, plats d'Afrique de l'Ouest + « disco soupe » avec Est ensemble

### Étoile-Grémillon > 8 octobre SQUARE DU CARRÉ ROUGE

- **Level** : activité sur scène et concert
- **Tous en selle** : réparation de vélo
- **Les amis de l'Étoile** : animations pour les familles et atelier maquillage
- **So med** : barbecue gratuit pour tous
- **VSC** : atelier autour du football
- **Cap à cité** : machine à pop-corn + jeux de société
- **Phoenix** : jeux éducatifs sur le français et les maths avec lots à gagner
- **Bobigny Aviron** : ateliers et animations (visionnage de vidéos, pratique sportive)
- **À tire d'ailes** : activité autour du théâtre

### Centre-ville > 15 octobre MAIL DE L'HÔTEL DE VILLE

- **HTAU** : paella comorienne, samoussa
- **TEPC** : démonstration et fabrication de tambour, buvette
- **Nativ madrass** : restauration caribéenne
- **Activille** : faire ses propres semis
- **La Sauge** : faire ses propres semis
- **Bobigny aviron** : ateliers et animations (visionnage de vidéos, pratique sportive)
- **À tire d'ailes** : activité autour du théâtre
- **Citoyens de Berlioz** : jeux sur la thématique propreté, vente de boissons et gâteaux
- **Les petits ruchers** : ateliers autour de la ruche, initiation à l'apiculture, dégustation de miel
- **Aide médicale au Congo** : atelier maquillage, atelier coiffure, structure gonflable

- **So Chay** : machine à hot-dog, barbe à papa, vente sucrée et salée, maquillage henné, jeux de société
- **Nos proches voisins** : vente boissons et gâteaux, barbecue
- **CERHBB** : promotion de leur action
- **Nouvel élan 93** : pêche au canard, peinture
- **Au-delà des murs** : sensibilisation au handicap
- **Asif** : jeux éducatifs linguistiques sur ordinateur
- **Cap à cité** : machine à pop-corn + animation
- **Crescendo** : ateliers manuels
- **Café balbynien** : petite buvette sucrée
- **Cité cap** : prévention incendie
- **Handicapable** : sensibilisation handicap et drogues douces
- **Bomoyi** : atelier maquillage, henné et jeux gonflables

### Témoignages



**ÉNIDE LIMAGE**, PRÉSIDENTE DE L'ASSOCIATION LES COLOMBES D'HAÏTI

« Nous sommes une toute jeune association qui organise des événements culturels, pour notamment reverser des fonds à Haïti. Mais nous voulons aussi apporter de la culture dans les quartiers, là où les enfants n'y ont pas toujours accès. Nous proposons notamment des cours de danse et de fitness et plus généralement, nous cherchons à créer du lien entre les Franco-Haïtiens et tous les habitants. Nous sommes contents de prendre part à la fête et de faire, sur scène, une démonstration de danse, afin de montrer notre savoir-faire ! C'est vraiment une belle initiative : notre association n'a qu'un an d'existence et nous espérons donc que cela nous permettra de nous faire connaître auprès des Balbyniens. »



**WILLIAM LABEJOT**, PRÉSIDENT DE FLEUR KARAÏB

« Quand on nous a proposé, en juin dernier, de prendre part à une fête de quartier en octobre, j'ai d'abord pensé que c'était un peu trop rapproché de la Fête de la ville. Mais c'est finalement une bonne idée ! Nous allons fêter nos vingt ans d'existence l'an prochain, mais toute occasion est bonne pour nous faire encore davantage connaître et peut-être recruter de nouveaux adhérents. Ce type d'événements nous permet de nous rencontrer entre associations pour, pourquoi pas, monter des projets en commun. En tout cas, nous allons comme d'habitude faire découvrir la culture antillaise, avec des animations musicales, de la danse, des présentations de costumes traditionnels, sans oublier de bonnes choses à manger. »

## Le guide des associations, nouvel outil précieux

Il était réclamé par les associations et très attendu ! La municipalité vient d'éditer un *Guide des associations* en version papier, qui sera disponible dans les différents équipements de la Ville. Un document précieux qui donne toutes les coordonnées des 231 associations balbyniennes recensées. Certaines existent depuis de nombreuses années, d'autres sont toutes jeunes, et un grand nombre se crée tout au long de l'année. Toutes ont en commun la volonté de se réunir pour agir dans un souci d'utilité publique. Elles interviennent dans tous les domaines : accompagnement à la scolarité, solidarité internationale, mémoire et patrimoine, prévention et santé, arts et loisirs, préservation de l'environnement, etc.

★ Pour tout renseignement sur la vie associative : 01 41 60 97 23, 06 15 67 63 11 ou [vie.associative@ville-bobigny.fr](mailto:vie.associative@ville-bobigny.fr)





© Stéphanie de Boutray



© Stéphanie de Boutray

Enfants, ados, adultes et seniors : le service municipal des sports propose un large éventail de sports au sein de ses nombreuses installations.



© Stéphanie de Boutray



© David Sarrault

## MULTISPORTS

# Tout un programme sportif !

C'est la rentrée et c'est aussi le bon moment pour reprendre le sport ou découvrir une discipline. Cela tombe bien, **la Ville propose une large palette d'activités sportives pour toutes les générations.** Tour d'horizon pour ne rien rater.

**P**our que chacun ait accès au sport et à ses bienfaits, les éducateurs du service municipal des sports proposent aux Balbyniens un large éventail de disciplines sportives à pratiquer au sein de ses nombreuses installations. Que ce soit pour se dépenser, se détendre tout en améliorant sa forme ou apprendre le goût de l'effort, il existe sans doute une discipline faite pour vous. Et ce, quel que soit votre âge. À commencer par les plus jeunes avec l'École municipale des sports et sa formule qui permet aux enfants de 6 à 10 ans de découvrir la diversité des sports tous les mercredis de 13 h 30 à 16 h 30. Chaque trimestre, il leur est ainsi proposé des cycles d'initiation sportive avec deux disciplines à suivre lors de chaque séance. Certains sports bénéficient même de l'accompagnement des éducateurs des sections de l'ACB référentes. Pour le premier trimestre, du 19 septembre au 16 décembre, huit cycles ont ainsi été retenus, avec des classiques comme les combos handball/athlétisme ou judo/basket, et des plus méconnus à l'image des jeux d'opposition/hockey. Avec le duo jeux traditionnels/ultimate, il sera également possible pour les plus petits de s'épanouir autour de jeux comme l'épervier, le bal-

lon chasseur, le bétet et tant d'autres. Ceci pour la modique somme de 7,30 € le trimestre ! Une occasion unique pour les enfants de s'initier à des activités nouvelles, tout en développant leurs capacités motrices et leur bien-être physique. Le tout dans un cadre ludique où triomphent la camaraderie, la joie et la bonne humeur, en favorisant aussi le respect des règles et des autres : les fameuses valeurs du sport...

### Entretien et bien-être

Pour les plus âgés de 11 à 25 ans, l'équipe d'animations sportives de la Ville assure tout au long de l'année des initiations, animations et tournois sportifs, qui sont gratuits, à des horaires adaptés à leur rythme de vie. Au calendrier cette saison : futsal, basket et boxe (inscriptions dans les gymnases auprès des animateurs). La découverte comprend aussi des moments de participation à des manifestations, sorties et matches. D'autres activités spécifiques sont également offertes pendant les vacances scolaires. Les adultes et seniors ne sont pas en reste avec des disciplines proposées toute l'année en matinée, à la pause déjeuner ou en soirée, mais fonctionnant sur des

inscriptions par trimestre, permettant ainsi plus de souplesse dans les emplois du temps des participants et la possibilité de découvrir différents sports. De la souplesse à développer physiquement grâce à des pratiques comme le stretching ou le yoga. Si vous souhaitez davantage améliorer votre endurance et vos capacités respiratoires, vous pourrez vous diriger vers la gymnastique d'entretien ou les cours de cardio/abdos/fessiers. Enfin, des cours de tennis de table sont également au menu. Avec un seul mot d'ordre, celui de pratiquer un sport à son niveau sans contrainte de compétition, avec essentiellement des objectifs d'entretien et de bien-être. Le coût sera calculé selon vos ressources. Alors, il ne reste plus qu'à enfilez vos baskets et à vous rendre au gymnase...

**Sébastien Chamois**

★ Renseignements sur [bobigny.fr](http://bobigny.fr).

Un guide d'informations est disponible en mairie et dans les mairies de proximité.

Inscriptions dans les mairies de proximité ou au service municipal des sports :  
espace Maurice-Nilès, 3<sup>e</sup> étage –  
11, rue du 8-Mai-1945. Tél. : 01 48 96 25 62/25 73.

## RUGBY À 7

## Deux Louves en bronze au Mondial

**APRÈS L'ARGENT AUX JEUX OLYMPIQUES** d'Anne-Cécile Ciofani et Nassira Konde, deux autres Louves ont remporté une médaille, de bronze cette fois-ci, à la Coupe du monde de rugby à 7 organisée du 9 au 11 septembre en Afrique du Sud. Une belle revanche pour Joanna Grisez, forfait de dernière minute pour les JO, et un joli cadeau de bienvenue pour la jeune Louve Noël, 21 ans, qui a intégré le groupe cette saison. Titulaires tout au long de la compétition, les Balbyniennes ont participé activement à la conquête de ce nouveau podium international de la sélection française, victorieuse des États-Unis (29-7) pour le gain de la troisième place. En ajoutant la participation au stage préparatoire d'Hawa Tounkara et de Lucy Hapulat, c'est une nouvelle démonstration de la place prise par les

Louves de Bobigny dans le paysage du rugby français. La liste des 32 joueuses sélectionnées pour la Coupe du monde de rugby à 7 en Nouvelle-Zélande (8 octobre-12 novembre), dévoilée dimanche 11 septembre, a d'ailleurs confirmé cette influence balbynienne avec la présence de la pilière de 22 ans, Yllana Brosseau, et de... Joanna Grisez. L'aînière de 26 ans n'avait jusqu'à jamais été retenue avec le quinze féminin. « *C'est une finisseuse hors pair qui amène une énergie importante, justifie le sélectionneur, Thomas Darracq. Elle est forte dans les petits espaces, elle est physique et aussi à l'aise dans le jeu aérien.* » Deux anciennes Balbyniennes, Madoussou Fall et Julie Annery, aujourd'hui à Bordeaux, font également partie de la sélection finale. **S. C.**



## Expresso

## FOOTBALL

## L'Étoile brille en Coupe

Grâce à ses victoires à Bussy-Saint-Georges (2-1) et à Villeneuve-Saint-Georges (1-1, 4 tab à 2), l'Étoile FC est qualifiée pour le 4<sup>e</sup> tour de la Coupe de France. Le club y affrontera Saint-Leu, le dimanche 25 septembre à 14 h 30 au stade Auguste-Delaune.

## FOOTBALL FÉMININ

## Une entrée réussie

Pour sa première, l'équipe senior féminine du FC Bobigny 93, créée cette saison, a conquis un joli succès face à Nicolaïte de Chaillot (3-0) au 1<sup>er</sup> tour de la Coupe de France, samedi 17 septembre.

## HANDBALL MASCULIN

## Rois d'Est ensemble

Les seniors de l'ACB ont remporté la première édition du tournoi d'Est ensemble organisé à Henri-Wallon, où ils étaient opposés à Romainville, Les Lilas/Pré-Saint-Gervais et Bondy.

## OMNISPORTS

## Inscriptions

Si la section natation a déjà fait le plein d'inscriptions, qui sont ainsi closes, il est à noter que celles du basket et de la gymnastique se font au siège de l'ACB. Pour tous les autres sports, il faut se rendre sur les installations sportives dédiées (voir sur [acbobigny.fr](http://acbobigny.fr)).

★ Espace Maurice-Nilès – 11 rue du 8-Mai-1945. Tél. : 01 48 30 37 39. Du lundi au vendredi de 9 h 30 à 12 h 30 et de 14 h à 17 h 30.

## MARGE INSOLITE

## Une rando écolo



© Est Ensemble / Comme Rando

**EST ENSEMBLE ORGANISE** la 4<sup>e</sup> édition de « La grande rando », dimanche 25 septembre, en partenariat avec la ville de Paris, le Comité départemental de randonnée pédestre 93, le sentier métropolitain du Grand Paris, et Seine-Saint-Denis tourisme. Une journée festive et sportive consacrée cette année encore à la découverte de la future « promenade des hauteurs et des berges de l'Ourcq ». Cette boucle verte de 42 km, qui doit relier les 220 hectares d'espaces verts ouverts sur le territoire d'Est ensemble depuis Paris jusqu'à Fontenay-sous-Bois et Rosny-sous-Bois en passant par toutes les villes de la communauté d'agglomération, a l'ambition de constituer un « parc naturel urbain » dans l'Est parisien. Trois parcours intégrant cette boucle sont proposés au public, avec différents niveaux et longueurs (3, 6 et 12 km), dont le plus long partira du parc de La Bergère. L'occasion d'ouvrir les yeux sur l'environnement, mais aussi de profiter d'interventions et d'activités surprises et ludiques. De quoi voyager près de chez soi et se ressourcer, le temps d'une journée. **S. C.**

★ Informations et inscriptions sur [est-ensemble.fr](http://est-ensemble.fr)

## RÉSULTATS ET CLASSEMENTS

## FOOTBALL - NATIONAL 2 GROUPE B

	Pts	Jou	GA
1 FLEURY	11	5	3
2 METZ	10	5	2
3 BELFORT	8	5	1
4 BOBIGNY	8	5	6
5 CRÉTEIL	8	5	1
6 SAINT-MAUR	8	5	1
7 REIMS	7	5	-2
8 WASQUEHAL	7	5	-2
9 COLMAR	7	5	-3
10 SAINT-QUENTIN	6	5	-1
11 SAINTE-GENEVIÈVE	6	5	-1
12 FURIANI	6	5	-1
13 HAGUENAU	5	5	1
14 ÉPINAL	5	5	0
15 BOULOGNE	4	5	-2
16 BESANCON	2	5	-3

## TENNIS DE TABLE - NATIONALE 3 POULE 14

	Pts	Jou	Vic
1 AMIENS	0	0	0
2 BOBIGNY	0	0	0
3 DOMATS/SENS	0	0	0
4 HAGUENAU	0	0	0
5 METZ	0	0	0
6 MULHOUSE	0	0	0
7 VERSAILLES	0	0	0

Prochain match : Vesoul-Bobigny, samedi 24 septembre à 15h.

Résultats : Besançon-Bobigny : 0-0, samedi 10 septembre. Bobigny-Créteil Lusitanos : 2-2, samedi 17 septembre. Prochain match : Boulogne-sur-Mer-Bobigny, vendredi 30 septembre à 19h 30.

## RUGBY MASCULIN - FÉDÉRALE 3 POULE 1

	Pts	Jou	Vic
1 ARRAS	5	1	27
2 DUNKERQUE	4	1	11
3 ROUBAIX	4	1	9
4 AULNAY-SOUS-BOIS	4	1	5
5 SOISSONS	4	1	5
6 CALAIS	1	1	-5
7 LILLE	1	1	-5
8 COMPIÈGNE	0	1	-9
9 BOBIGNY	0	1	-11
10 VILLENEUVE-D'ASCO	0	1	-27

Résultat : Dunkerque-Bobigny : 21-10, dimanche 18 septembre.

Prochain match : Bobigny-Lille, dimanche 25 septembre à 15 h à Wallon.

## HANDBALL FÉMININ - PRÉ-NATIONALE POULE 2

	Pts	Jou	GA
1 HOUILLES-VESINET	3	1	10
2 CERGY	3	1	9
3 SUD SEINE-ET-MARNE	3	1	9
4 COLOMBES	3	1	4
5 GAGNY	3	1	2
6 SAINT-FARGEAU PONT.	2	1	0
7 VANVES	2	1	0
8 ROISSY	1	1	-2
9 VERRIERES	1	1	-4
10 BOBIGNY	1	1	-9
11 PALAISEAU	1	1	-9
12 MALAKOFF	1	1	-10

Résultat : Cergy-Bobigny : 33-24, samedi 17 septembre.

Prochain match : Bobigny-Palaiseau, samedi 24 septembre à 18 h à Wallon.

HANDBALL MASCULIN - 1<sup>RE</sup> DIVISION TERRITORIALE

	Pts	Jou	GA
1 TREMBLAY	0	0	0
2 VILLEMOMBLE	0	0	0
3 MONTFERMEIL	0	0	0
4 NEUILLY-SUR-MARNE	0	0	0
5 AUBERVILLIERS	0	0	0
6 BONDY	0	0	0
7 BOBIGNY	0	0	0
8 LES LILAS-LE PRÉ	0	0	0
9 ROMAINVILLE	0	0	0
10 ROSNY-SOUS-BOIS	0	0	0
11 AULNAY	0	0	0
12 SEVRAN	0	0	0

Prochain match : Aubervilliers-Bobigny, samedi 1er octobre à 20h45.



**L'ÉCRAN NOMADE**  
LE CINÉMA ITINÉRANT DE BOBIGNY

Tarifs : 3 et 3,50 €  
Toutes les infos en ligne sur [ecran-nomade.fr](http://ecran-nomade.fr)

**SEMAINE DU 22 AU 27 SEPTEMBRE**

**BOURSE DÉPARTEMENTALE DU TRAVAIL**

→ **DE L'AUTRE CÔTÉ DU CIEL** (dès 7 ans)

De Yusuke Hirota.  
Japon, 2020, 1h 40  
Une fable écologique dans un univers de science-fiction haut en couleur. Le film ravira petits et grands par sa sophistication narrative et la beauté époustouflante de sa production, mêlant tous les types d'animation. Un fantastique hymne à la différence et à l'amitié.  
sam 14 h 30



→ **LES VOLETS VERTS**  
De Jean Becker.  
France, 2022, 1h 37

*Les volets verts* dresse le portrait d'un monstre sacré, Jules Maugin, un acteur au sommet de sa gloire dans les années soixante-dix. Sous la personnalité célèbre, l'intimité d'un homme se révèle.  
ven 18 h 15, sam 16 h 30, 20 h 30

→ **TOUT LE MONDE AIME JEANNE**  
De Céline Devaux. France/Portugal/Belgique, 2022, 1h 35

Tout le monde a toujours aimé Jeanne. Aujourd'hui, elle se déteste. Surendettée, elle doit se rendre à



Lisbonne et mettre en vente l'appartement de sa mère disparue. À l'aéroport, elle tombe sur Jean, un ancien camarade de lycée fantasque. Le film suit la dépression de Jeanne en y insufflant une dose d'humour.  
ven 16 h 15, 20 h 15, sam 18 h 30

**CONSERVATOIRE JEAN-WIENER**

→ **DE L'AUTRE CÔTÉ DU CIEL** (dès 7 ans)

dim 14 h 30 + conte et goûter

→ **LA COUR DES MIRACLES**

De Carine May et Hakim Zouhani.  
France, 2021, 1h 34

L'école primaire Jacques-Prévert, en Seine-Saint-Denis, est menacée par l'arrivée d'un nouvel établissement scolaire bobo-écolo flamboyant neuf. Zahia, la directrice de l'école, en quête de mixité sociale, s'associe à Marion, jeune institut pleine d'idées, pour créer la première « école verte » de banlieue et attirer les nouveaux habitants. Mais pour ça, il va falloir composer avec une équipe pédagogique disons... hétéroclite, et pas vraiment tournée vers la nature.  
dim 17 h

→ **LES VOLETS VERTS**

lun 17 h

→ **TOUT LE MONDE AIME JEANNE**

lun. 19 h

**SEMAINE DU 28 SEPTEMBRE AU 4 OCTOBRE**

**CONSERVATOIRE JEAN-WIENER**

→ **LE TIGRE QUI S'INVITA POUR LE THÉ** (dès 3 ans)

Programme de courts-métrages d'animation. 2021, 42 min  
Que feriez-vous si un tigre géant frappait à votre porte un après-midi pour manger votre goûter, dévorer le dîner qui mijote et engloutir tout ce qui se trouve dans vos placards ? Le délicieux conte, adapté du flamboyant album de Judith Kerr, est précédé de trois courts-métrages qui vous mettront en appétit... de tigre !  
sam 15 h, dim 11 h

→ **CITOYEN D'HONNEUR**

De Mohamed Hamidi.

France, 2022, 1h 35

Samir Amin est un écrivain comblé. Prix Nobel de littérature, il vit à Paris, loin de son pays natal, l'Algérie. Il refuse systématiquement toutes les invitations qui lui sont faites. Jusqu'au jour où il décide d'accepter d'être fait « Citoyen d'honneur » de Sidi Mimoun, la petite ville où il est né. Mais est-ce vraiment une bonne idée que de revoir les habitants de cette ville, qui sont devenus, d'année en année, les personnages de ses différents romans ?  
ven 16 h 15, 20 h 15, sam 16 h, 18 h, dim 14 h 30, lun 17 h

→ **LA COUR DES MIRACLES**

De Carine May et Hakim Zouhani.

France, 2021, 1h 34

ven 18 h 15, sam 20 h, dim 16 h 30, 18 h 15, lun 19 h

**SALLE MAX-JACOB**

→ **LE TIGRE QUI S'INVITA POUR LE THÉ** (dès 7 ans)

mer 15 h

→ **CITOYEN D'HONNEUR**

mer 16 h 15

**LANCEMENT DE SAISON**

## Une ouverture culturelle magique !

Mystère, diversité, humour, vitalité, qualité... Tels sont les principaux qualificatifs à retenir du lancement de la saison culturelle qui a eu lieu samedi 17 septembre, salle Pablo-Neruda. Le mentaliste Viktor Vincent a fait forte impression au public avec son spectacle *Mental Circus* pour le moins impressionnant. Bluffant même ! Son show a ouvert les portes d'une programmation à venir populaire mais pointue et éclectique : magie nouvelle, danse, exposition, cirque, concert. Autant de rendez-vous annoncés à travers un *teaser* dans lequel la danseuse-acrobate Satchie Noro se taillait la part du lion. Il faut dire qu'elle animera une des résidences d'artiste qui débute

bientôt dans cinq classes de la ville. Et proposera deux spectacles. « Une attention particulière a été portée aux cultures du monde », a aussi souligné le maire dans son discours d'ouverture : des photos de Nadia Ferroukhi dès le 8 novembre à la bibliothèque en passant par le concert de Fatoumata Diawara ce même mois à la MC93 dans le cadre d'Africolor, avec sa journée dédiée au Sahel, salle Pablo-Neruda. Sans oublier l'illusionniste belge flamand Kurt Demey en mars ! Pour clôturer le cycle « Magie Nouvelle ». A noter sur vos agendas, les stages de mentalisme ! **F. P.**

**RENSEIGNEMENTS ET RÉSERVATIONS**  
AU 01 48 96 25 75 OU SUR [BOBIGNY.FR](http://BOBIGNY.FR)



© Stéphanie de Boutray

**JEUNE PUBLIC**

## Il était une fois le hip-hop



© Simon Gamiel

Avant le rap, il y avait le hip-hop qui mêlait graffiti, breakdance, DJ, MC, et look aussi. Et ce chef de gang du Bronx, Afrika Bambaataa, avec sa Zulu Nation. En 1982, *Planet Rock*, son plus gros hit, s'invite partout dans les foyers. C'est cette histoire — notamment — que racontera Sly Johnson aux

plus jeunes, mercredi 5 octobre salle Pablo-Neruda. Lui aussi s'était imposé sur les télévisions françaises et dans les charts à la toute fin des années 1990. Avec le Saïan Supa Crew et son tube de rap-zouk graveleux *Angela* ! Qui n'a pas dansé sur ce morceau à l'humour ravauteur. À 48 ans, M. **Sly Johnson**, vieux loup qui vient de sortir son quatrième album solo, 55,4, offre aux enfants un voyage dans le passé glorieux du hip-hop. Les parents seront également ravis de se replonger dans leurs folles années de jeunesse où rap, soul, et R'n'B se partagent l'affiche de ce spectacle. L'occasion de découvrir toute la richesse de ce courant musical désormais dominant chez les ados. **F. P.**

**SLY FOR KIDS, MERCREDI 5 OCTOBRE À 10 H 30 ET 15 H, SALLE PABLO-NERUDA.**  
TARIFS : 2,50 € (SCOLAIRE, CHÔMEUR), 4 € (FAMILLE), 9 € (+ 60 ANS, - 25 ANS).

**Contacts culture**

→ **Service culturel** : espace Maurice-Nilès, 4<sup>e</sup> étage, 11, rue du 8-Mai-1945. Tél. : 01 48 96 25 75 → **Salle Pablo-Neruda** : 31, avenue Salvador-Allende **Salle Max-Jacob** : 35, rue de Vienne → **Conservatoire Jean-Wiener** : 2, place de la Libération. Tél. : 01 48 31 16 62 → **Bibliothèque Elsa-Triole** : 4, rue de l'Union. Tél. : 01 48 95 20 56 → **Bibliothèque Émile-Aillaud** : 60, avenue Édouard-Vaillant. Tél. : 01 48 47 81 17 → **MC93** : 9, bd Léoline. Tél. : 01 41 60 72 60 → **Canal 93** : 63, avenue Jean-Jaurès. Tél. : 01 49 91 10 50 → **Bourse départementale du travail Clara-Zetkin** : 1, rue de la Libération. Tél. : 01 48 96 35 00.

**Bonjour Bobigny**

9, rue du Chemin-Vert, 93 000 Bobigny • Tél. : 01 41 60 78 00

• Courriel : [bonjour.bobigny@ville-bobigny.fr](mailto:bonjour.bobigny@ville-bobigny.fr)

• Contacter un journaliste : [prenom.nom@ville-bobigny.fr](mailto:prenom.nom@ville-bobigny.fr)

• Rédacteur en chef adjoint **Karim Nasri** (7805) • Secrétaire de rédaction

**Nicolas Chalandon** (7801) • Directrice artistique **Annie Arnal** (7808) • Rédacteurs **Sébastien Chamois** (7807), **Frédérique Pelletier** (7803) • Photographes **Stéphanie de Boutray**, **Sylla Grinberg**, **David Sarraute** • Secrétariat **Salette Antonio** • A collaboré à ce numéro **Daniel Georges** • Directeur de la publication **M. le maire de Bobigny** • Diffusion (01 41 60 78 00)

• Impression **YDprint**. *Bonjour Bobigny* est tiré à 23 000 exemplaires sur papier à la norme PEFC.

CANAL 93

# Un nouveau départ métissé... et épicé

Canal 93 ouvre ses portes le 1<sup>er</sup> octobre : **une présentation de saison festive sous forme d'anniversaire.** Le musicien David Walters soufflera les 20 bougies de la structure avec un concert. Venez aussi découvrir les ateliers et les performances graff.



David Walters et ses complices musiciens



Samira Brahmia

En 2002, David Walters n'a que 18 ans. Il court alors, non pas après le succès, mais sur les pistes d'athlétisme. En sport études dans le sud-ouest de la France, le jeune prodige va trop vite, se blesse, travaille dans les bars le soir quand il ne s'entraîne pas. C'est là qu'il découvre le milieu de la nuit, s'invente DJ, puis *beatmaker*, produit des musiciens africains avant de s'envoler vers le Togo. Peut-être pour renouer avec ses lointaines origines africaines ? Lui, le Marseillais Antillais globe-trotteur qui rend hommage à son grand-père originaire de l'île anglophone de Saint-Kitts-et-Nevis dans *Soleil Kreyol*, ainsi qu'à sa grand-mère martiniquaise dans *Mama*. C'est comme une évidence de se dire que le musicien-chanteur aux influences afro-créoles électro clôturera le Forum de Canal 93, samedi 1<sup>er</sup> octobre. Forum qui célébrera les 20 ans de la salle de musiques actuelles et ouvrira une saison vraiment nouvelle. Puisqu'une directrice vient d'arriver à la tête du lieu culturel de l'avenue Jean-Jaurès.

## Nocturne indien

Magali Fricaudet, active dans le festival Villes des musiques du monde, présentera ce jour-là une programmation qu'on sait déjà élec-

triquement éclectique. Le rap claque désormais comme l'étendard rebelle d'une jeunesse urbaine mondiale : des rues de Little Punjabi à Southall (banlieue de Londres) en passant par Dakar, Bamako ou Lomé avec un petit détour par Sevran et Bobigny... David Walters, l'ancien présentateur-musicien des « Nouveaux explorateurs » (Canal +), sera donc le premier d'une longue liste d'invités métissés. Il viendra avec ses complices si talentueux Vincent Segal au violon, Ballaké Sissoko à la kora (instrument à corde originaire du Mali), et Roger Raspail aux percussions pour jouer une variation de leur album acoustique, *Nocturne*. S'ensuivra, le samedi 22 octobre, un nocturne indien de la même trempe en partenariat justement avec le festival Villes des musiques du monde. Alors là, ça va danser ! Le plus célèbre des DJ britanniques d'origine indienne, Panjabi MC, sera aux platines ! *Mundian to Bach Ke*, tube du début des années 2000 lancé au moment où Canal 93 ouvrait donc ses portes, c'est lui ! « *Méfiez-vous des garçons !* » : voilà ce que pourrait également chanter la jeune rappeuse militante Tracy de Sà, autre invitée de cette « Indian Night ». Dans une sorte de girl power hip-hop, la jeune artiste née à Goa, adolescente en Andalousie et aujourd'hui banlieusarde, se réapproprie avec une crudité cinglante les stéréotypes machistes des rappeurs actuels. Pour mieux les déconstruire. Un rap féministe et dansant qui annoncera l'autre rendez-vous du festival Villes des musiques du monde, le 5 novembre : un karaoké du bled avec en guest-star Samira Brahmia, rockeuse châabi passée par « The Voice » ! Puis, place à des rappeuses sénégalaises le 19 novembre. Que du haut vol planétaire !

**Frédérique Pelletier**

FORUM DU CANAL,

SAMEDI 1<sup>ER</sup> OCTOBRE DE 14 H À 18 H 30. GRATUIT.  
VOIR BRÈVE CI-CONTRE POUR LES ATELIERS.



Tracy de Sà



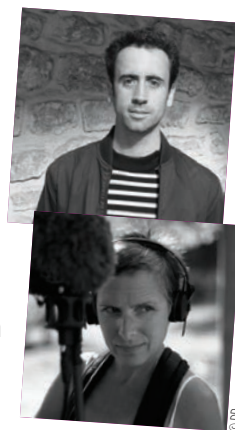
Panjabi MC

## STAGE RADIO

# Bobigny à l'écoute

Faire entendre sa voix, la moduler, enquêter, écouter... restituer la substantifique moelle de Bobigny micro en main. Deux producteurs de France Culture, Fabienne Laumonier et Thomas Guillaud-

Bataille, proposent un stage gratuit d'initiation au podcast, du 31 octobre au 4 novembre à la MC93. Tout le monde peut y participer à partir de 16 ans. Tous les deux sont des documentaristes radio de renom qui aiment partager leur passion, même s'ils n'explorent pas les mêmes sujets. S'initier à la prise de son, au montage, à l'écriture radiophonique, enregistrer des ambiances sonores, des témoignages d'habitants : cinq jours intenses pour créer ensuite un podcast documentaire d'environ dix minutes. « *Nous voulons métisser les regards et les récits sur Bobigny* », indique Fabienne Laumonier. Si vous êtes tenté, envoyez un court mail ou un message vocal avant le 17 octobre à [bobignyalecoute@gmail.com](mailto:bobignyalecoute@gmail.com) en précisant ce qui vous motive. **F. P.**



## Expresso

### CANAL 93

## Ateliers musique et danse

En plus des concerts, Canal 93 propose toujours des ateliers autour des musiques actuelles : chants et piano-clavier les mercredis de 18 h à 19 h 30 ; afrodance les jeudis de 18 h à 19 h. À noter aussi les stages en lien avec les artistes invités. Premier rendez-vous le 22 octobre avec un atelier Bollywood dance (7 € non adhérents, 5 € adhérents).

Tarifs annuels : 175 € Balbyniens.

Rens. : [canal93.com](http://canal93.com), [boalem.kasmi@canal93.net](mailto:boalem.kasmi@canal93.net) ou au 01 49 91 10 50.

### CANAL DE L'OURCQ

## Parade dansée

Entre rituel païen et manifeste postcolonial, la chorégraphe mexico-chilienne Amanda Pina organise une procession dédiée à l'eau, dimanche 25 septembre à 16 h, place de la Pointe à Pantin. *Endangered Human Movements* met en scène des personnes défavorisées pour mieux leur redonner une visibilité. Gratuit.

### MC93

## 1 fois 7

Revivre sept fois sa vie, telle est la chance offerte au personnage de *La septième*. Qui saigne des litres de sang lors de sa septième année. Une pièce de Christine Soma, adaptée de la septième nouvelle de 7, du romancier philosophe Tristan Garcia. À voir du 30 septembre au 15 octobre à la MC93.

## La députée **Raquel Garrido** tient une permanence sur rendez-vous



Vous pouvez prendre rendez-vous par téléphone au **01 40 63 48 76** ou par mail à [raquel.garrido@assemblee-nationale.fr](mailto:raquel.garrido@assemblee-nationale.fr)

### Permanences

#### Conciliateur de justice

- **Mardi 27 septembre** de 9 h 15 à 11 h 45 et de 13 h 45 à 16 h 45 en mairie. Inscriptions obligatoires au **01 41 60 93 93**.

#### Écrivain public

##### Permanences Hôtel de ville

- Lundi de 13 h 30 à 16 h 30.
- Du mardi au vendredi de 9 h à 11 h 30 et 13 h 30 à 16 h 30.

##### Permanences mairies de proximité

- **Mairie Epstein** : mardi de 9 h à 11 h 30 et de 13 h 30 à 16 h 30.
- **Mairie Racine** : jeudi de 9 h à 11 h 30 et de 13 h 30 à 16 h 30.
- **Mairie Émile-Aillaud** : vendredi 9 h à 11 h 30 et de 13 h 30 à 16 h 30.

#### Association Juris secours

- Lundi 9 h à 12 h à l'hôtel de ville.
- Mercredi 8 h 45 à 11 h 45 et 13 h 30 à 17 h, mairie Racine.
- Jeudi 8 h 45 à 11 h 45 et 13 h 30 à 17 h, mairie Epstein.

#### Association Femmes relais

- Mardi 8 h 45 à 11 h 45 et 13 h 30 à 17 h, mairie Émile-Aillaud.

#### Droit au logement

##### Association Léo-Lagrange

- **Vendredi 23 septembre** de 14 h à 17 h au tribunal de Bobigny.
- **Mercredi 28 septembre** de 9 h à 12 h à la mairie annexe Émile-Aillaud.
- **Mercredi 5 octobre** de 9 h à 12 h à l'Hôtel de ville Chemin-Vert. Sur RDV au **01 70 32 43 15**.

### Adil 93

- **Lundis 26 septembre et 3 octobre** de 9 h à 12 h à l'Hôtel de ville (sans RDV dans la limite de dix personnes). Renseignements au **01 70 32 43 15**.

### Pharmacies de garde

#### Dimanche 25 septembre

- **Pharmacie du Pont de Bondy** – 20 avenue Édouard-Vaillant, Bobigny. Tél. : **01 48 47 42 33**.
- **Pharmacie des quatre routes** – 129, avenue Henri-Barbusse, Drancy. Tél. : **01 48 30 22 65**.
- **Pharmacie du marché** – 20, rue Jean-Jaurès Noisy-le-Sec. Tél. : **01 48 43 98 45**.

#### Dimanche 2 octobre

- **Pharmacie centrale de Bobigny** – 64, avenue Louis-Aragon, Bobigny. Tél. : **01 48 30 38 09**.

- **Pharmacie Barbusse** – 38, avenue Henri-Barbusse, Drancy. Tél. : **01 48 30 03 27**.
- **Pharmacie des quatre chemins** – 74, avenue Jean-Jaurès, Pantin. Tél. : **01 48 45 73 71**.

### Urgences

#### Maison médicale de garde

17, av. Henri-Barbusse, Drancy. Appelez le **15**.

### Propreté Bobigny

**01 70 32 42 00** ou **0 800 093 001** (appel gratuit)

### Police municipale

**Ouverture** du lundi au vendredi de 9 h à 12 h et de 13 h 30 à 17 h 30 au 1, rue de l'Aviation. **Accueil téléphonique** du lundi au samedi de 8 h à 2 h du matin, et le dimanche de 7 h à 2 h du matin au **01 41 83 80 90**.

## Petites annonces

Adressez votre annonce à [bonjour.bobigny@ville-bobigny.fr](mailto:bonjour.bobigny@ville-bobigny.fr) ou par courrier à **Bonjour Bobigny : 9-19, rue du Chemin-Vert 93 000 Bobigny**

**PROFESSEUR**, grande expérience dans l'enseignement, donne cours particuliers à domicile de maths, français, anglais, collège et lycée, Rattrapage intensif et personnalisé à des élèves en difficultés scolaires. Tél. : **06 41 40 73 51**.

**FEMME SÉRIEUSE** avec expérience recherche heures de ménage. Tél. : **07 83 88 67 34**.

**CHERCHE BABY-SITTER**. L'étudiante, déclarée, majeure, non fumeuse et enthousiaste, de langue maternelle française

ou English native speaker ou di madre lingua italiana, ira chercher deux enfants à l'école et à la crèche à Bobigny les mardis et mercredis de 18 h 30 à 21 h 30 environ. Merci de nous contacter uniquement si vous correspondez à l'annonce. Tél. : **06 64 51 15 59**.

Bonjour Bobigny propose un service gratuit de publication de petites annonces réservé aux particuliers. Chaque annonce est diffusée sous la responsabilité exclusive de son auteur. Celui-ci certifie qu'elle est conforme à l'ensemble des dispositions légales et réglementaires en vigueur, et respecte les droits des tiers. Les annonceurs doivent fournir au moment du dépôt de leur annonce leur nom, prénom et adresse.

## TRIBUNE MAJORITÉ

### ÉLUS DE POUR BOBIGNY

#### Sortons l'énergie des griffes de la spéculation

La crise énergétique suscite de vives inquiétudes. Nous cherchons toutes et tous comment faire face à des coûts qui s'envolent et comment limiter nos consommations. La collectivité elle aussi se mobilise. A court terme, il s'agit de mettre en place une gestion rigoureuse des consommations d'énergie dans les bâtiments communaux, mais aussi leur rénovation énergétique et le déploiement de panneaux photovoltaïques. Pour les moyen et long termes, la municipalité soutient plusieurs opérations de réhabilitation incluant des travaux d'isolation. La Ville lance également une étude pour l'extension du réseau de géothermie – un atout pour atténuer l'augmentation du prix du gaz. Bien sûr, nos efforts conjugués, pour importants qu'ils soient, ne remplacent pas une politique nationale qui préserverait les foyers de la spéculation. Nous demandons l'instauration d'un tarif réglementé, déconnecté du prix du marché, avec une TVA à 5,5 % comme pour tout produit de première nécessité. Le tarif réglementé du gaz doit disparaître au 1<sup>er</sup> juillet 2023, ce qui ne peut qu'aggraver la situation. Cette crise ne devrait-elle pas être au contraire l'occasion de faire un vrai bilan de la politique de libéralisation et de dérégulation de l'énergie, menée depuis 25 ans et qui nous a menés à cette situation ? Le retour à un pôle public permettant l'égalité d'accès des foyers à l'énergie, en fonction de leurs besoins et adaptés à leurs moyens, est une urgence. Facebook: [@Pour Bobigny](https://www.facebook.com/PourBobigny)

### ÉLUS DE RÉINVENTONS BOBIGNY

#### L'habitat, un enjeu crucial pour les Balbyniens

La semaine prochaine se tiendra le 82<sup>e</sup> congrès HLM de l'Union sociale de l'habitat. Cette année, il se tient dans un contexte tout particulier tout d'abord de crise du logement social mais également de la mise en place de la loi Élan. Cette loi oblige, en effet, certains bailleurs sociaux à fusionner à compter de janvier 2023. L'OPH de Bobigny, notre bailleur historique, doit fusionner avec plusieurs autres bailleurs de villes de notre Établissement public territorial. Il est absolument nécessaire que les 4 000 locataires ne soient pas lésés en termes de nécessaire présence de proximité pour le quotidien et d'investissement pour l'avenir pour davantage de logements de qualité. Le logement social doit en effet être synonyme de qualité de vie et nous serons vigilants auprès des différents bailleurs sociaux pour y veiller. [contact@reinventonsbobigny.org](mailto:contact@reinventonsbobigny.org)  
**Fouad Ben Ahmed et Houria Guendouzi, adjoint.e.s au maire, Amadou Cissé, Youri Etileux et Laurence Lascary, conseiller.e.s municipaux/ales. Nous contacter : [contact@reinventonsbobigny.org](mailto:contact@reinventonsbobigny.org).**

## TRIBUNE OPPOSITION

### ÉLUS DE BOBIGNY, ENSEMBLE

#### Où est la vérité ?

Avec la rentrée, nous avons droit à une nouvelle offensive de mise en scène municipale... Sur l'omniprésence des vendeurs illégaux dans nos rues, jusque sous les fenêtres de la mairie, on retient la leçon de morale municipale à l'égard des acheteurs, premier acte en juin, second en septembre. Pourtant, c'est bien le maire qui régit le commerce dans l'espace public et peut sanctionner la vente sans autorisation.

Sur l'insécurité et les agressions qui s'ensuivent, on appelle à manifester pour solliciter l'État. Pourtant le réseau de vidéoprotection et la police municipale que nous avons créés devraient pouvoir en limiter les excès.

Sur la propreté de nos rues et places, on incite les Balbyniens à participer à la journée du World Clean Up Day, et l'adjoint au maire à la propreté rappelle par courrier à tous les propriétaires des zones pavillonnaires l'obligation de nettoyer devant chez eux, en s'appuyant sur un arrêté municipal de 2018 ! Pourtant, c'est bien la Ville qui est en charge de la propreté de l'espace public, et cette municipalité qui avait promis des brigades propreté. Et on aimerait savoir si la municipalité a rappelé aussi aux bailleurs sociaux leurs devoirs de propriétaires quant à la propreté des espaces publics devant chez eux.

Sur la journée nationale du patrimoine, nous saluons l'initiative de mettre en lumière la présence particulière des femmes. Pourtant, l'œuvre architecturale majeure mise en avant dans la communication municipale est le collège Pierre-Sémard, dont nous avions refusé la destruction programmée par le Département en proposant de la transférer à la Ville, pendant que le vice-président d'alors, et maire de Bobigny aujourd'hui, était particulièrement silencieux en public, et justifiait la démolition devant les parents d'élèves. Quelle est la position de la municipalité ? On ne le sait pas !

La communication ne fera jamais une politique, ni les coups de pub une action réelle au service des habitants.

[contact@bobigny-ensemble.fr](mailto:contact@bobigny-ensemble.fr)

**Christian Bartholmé, Stoneyjeewa Sivasooriyalingam, Assitan Coulibaly, Gabriel Saiydown, Karim Mimouni, Goran Kaymak, Isabelle Lévêque, Morad Agrebi, Maria Maréchaux, Dadou Siby**



A la Fabrique du métro, tout est fait pour plonger le visiteur au cœur de l'aventure humaine et technique de la construction du nouveau métro.



# Montez à bord du futur Grand Paris Express !

Envie de tout savoir sur le **futur métro circulaire du Grand Paris** ? Alors rendez-vous à la Fabrique du métro pour une expérience inédite, dans un lieu qui propose un panorama de ce chantier hors norme.

Destiné à désaturer le RER et réduire la congestion automobile en offrant des trajets directs, le Grand Paris Express s'apprête à rebattre les cartes des transports dans la région. Il s'agit de l'un des plus grands chantiers de transport en commun en Europe, avec plus de 200 km de lignes de métro automatique qui relieront les territoires franciliens. Ce projet de modernisation et d'extension des transports en Île-de-France sera achevé à l'horizon 2030 : plus rapide, plus silencieux, et entièrement automatique, il assurera ainsi des déplacements efficaces de banlieue à banlieue, sans avoir à transiter par le centre de Paris. Ce qui aura un impact direct sur la vie quotidienne des habitants. Située sur la future ligne 15, Bobigny bénéficiera de trois gares : une à Pablo-Picasso, une au Pont-de-Bondy et une autre à proximité de l'hôpital Avicenne. En attendant de pouvoir voyager dans des rames très modernes, il est déjà possible de partir à la découverte d'un endroit novateur, qui raconte en temps réel l'aventure humaine et technique du Grand Paris Express. Nommé la « Fabrique du métro », il est installé à Saint-Ouen, en plein cœur des docks.

## Au cœur de l'aventure humaine et technique

Le lieu présente notamment une réplique grandeur nature d'une rame : on peut ainsi déjà tester les nouveaux sièges, bleus pour les personnes valides, rouges pour les personnes à mobilité réduite ou prioritaires. Maquettes, panneaux et vidéos,

dispositifs multimédias interactifs, salle immersive avec images projetées en 3D : tout est fait pour plonger le visiteur au cœur de l'aventure humaine et technique de la construction du nouveau métro. La visite de la Fabrique donne ainsi les clés essentielles de compréhension du chantier en cours, entraînant le visiteur dans un double parcours. Celui de la découverte des composants d'une gare en cours de conception, et celui de la réalisation de l'ensemble du projet, en l'invitant à suivre le parcours d'un voyageur, depuis les entrailles de la Terre jusqu'au parvis d'une gare. Plusieurs espaces d'une gare ont en effet été reconstitués, dont une portion de quai de 25 mètres de long, qui offre une préfiguration plus concrète avec ses panneaux, son mobilier, son ascenseur, ses sorties ou ses poubelles. L'occasion de découvrir l'architecture et les principes de design et de signalétique communs à toutes les futures gares du Grand Paris Express.

## En chiffres

- 214 km** La longueur actuelle du réseau du métro parisien
- 200 km** de lignes nouvellement construites
- 4** nouvelles lignes : 15, 16, 17 et 18
- 68** nouvelles gares, dont trois à Bobigny
- 90 %** de lignes souterraines dans le nouveau réseau
- 25 min** Le futur temps de trajet entre Bobigny et La Défense

## Espace partenarial

Opérateur de tunnelier, foreur, couvreur, maçon, poseur de voies ferrées, etc. Se rendre à la Fabrique du métro, c'est aussi découvrir tous les métiers liés à la conception et à la construction d'une grande infrastructure de transport. Car bien plus qu'une vitrine du Grand Paris Express, la Fabrique du métro est aussi un espace partenarial où ingénieurs, architectes et étudiants travaillent ensemble. Des tests y sont effectués sur le futur mobilier des gares, le système d'information voyageur, les matériaux, etc. Pour visiter l'endroit et découvrir ces mondes souterrains, il suffit de se rendre sur le site internet et de s'inscrire. La Fabrique du métro propose en effet des visites sur réservation, du lundi au vendredi. Et le samedi 15 octobre, une grande journée portes ouvertes sera organisée : des médiateurs feront visiter les lieux, des activités ludiques seront proposées aux familles, et des conférences - sur réservation - auront lieu. Après cela, le Grand Paris Express n'aura plus de secret pour vous ! Vous saurez comment se fabrique ce métro du XXI<sup>e</sup> siècle, comment il prend en compte les nouveaux besoins des usagers. Bref, comment il accompagne la révolution des mobilités...

**Daniel Georges**

★ La Fabrique du métro - 50, rue Ardoin, à Saint-Ouen. Parc d'activités Cromwell, bâtiment 563, travées E et F. Samedi 15 octobre, ouverture à tous : entrée libre de 10 h à 19 h. Plus d'infos sur [societedugrandparis.fr](http://societedugrandparis.fr).

### JEUDI 22

#### HÔTEL DE VILLE • EXPOSITION

##### ★ Notre matrimoine

Découvrez des figures féminines peu connues du grand public avec les Femmes solidaires ! Jusqu'au 24 septembre. Gratuit.

#### MC93 • DANSE

##### ★ Trio (For the Beauty of It)



© Christian Allorier

#### Chorégraphie de Monika Gintersdorfer.

La rencontre fortuite entre trois danseurs : un expert du coupé-décalé congolais, un breaker mexicain et un vogueur américain.

19 h 30. Jusqu'au 25 septembre. De 9 à 12 € pour les Balbyniens. 7 € avec le pass. [mc93.com](http://mc93.com)

### SAMEDI 24

#### HANDBALL FÉMININ • GYMNASE HENRI-WALLON

##### ★ Première à Wallon

Première rencontre à domicile des joueuses de l'ACB, qui accueillent Palaiseau. 18 h.

#### HANDBALL MASCULIN • GYMNASE HENRI-WALLON

##### ★ Ouverture en Coupe

Pour leur premier match de la saison avant de débiter le championnat, l'équipe masculine de l'ACB reçoit Neuilly-sur-Marne au 1<sup>er</sup> tour de la Coupe de la ligue d'Île-de-France. 20 h.

### DIMANCHE 25

#### RUGBY MASCULIN • STADE HENRI-WALLON

##### ★ Garder le nord

Après un déplacement à Dunkerque, les Balbyniens affrontent Lille pour le premier match à domicile de la saison. 15 h.

### LE GRAFF DU CANAL

Photo : David Saraouton



## L'AGENDA DE LA QUINZAINE

JEUDI 22 SEPTEMBRE > MERCREDI 5 OCTOBRE



La septième de Marie-Christine Soma à la MC93.

© Christophe Baynaud de Lage

#### CONSERVATOIRE JEAN-WIENER • CINÉMA

##### ★ Ouverture de saison

• *De l'autre côté du ciel* (dès 7 ans) de Yusuke Hirota. Séance suivie d'un conte sous forme de théâtre de papier japonais et d'un goûter. 14 h 30.

• *La cour des miracles* de Carine May et Hakim Zouhani. Une comédie sur une nouvelle école en partie tournée à Bobigny. Séance suivie d'une rencontre avec les cinéastes et d'un pot. 17 h. 3 € et 3,50 €. [ecran-nomade.fr](http://ecran-nomade.fr)

### MERCREDI 28

#### BIBLIOTHÈQUE ÉMILE-AILLAUD • 4-7 ANS

##### ★ Le temps des histoires

15 h. Gratuit.

#### BIBLIOTHÈQUE ELSA-TRIOLET • 4-7 ANS

##### ★ Le temps des histoires

16 h. Gratuit

#### MC93 • THÉÂTRE ET MUSIQUE

##### ★ Patriarcat - Vivre en confinement éternel

Par Winter Family. Un documentaire poético-musical immersif dans lequel Ruth



© Christian Allorier

Rosenthal et son compagnon Xavier Klaine soulignent l'emprise du patriarcat sur la famille. Et interpellent le public sans lui donner de leçon. Troublant. 20 h. Jusqu'au 9 octobre. De 9 à 12 € pour les Balbyniens. 7 € avec le pass. [mc93.com](http://mc93.com)

### VENDREDI 30

#### MC93 • THÉÂTRE

##### ★ La septième

De Marie-Christine Soma. Un homme peut revivre sept fois sa vie. Que va-t-il faire de cette chance ? Est-ce une chance d'ailleurs ?

19 h 30. Jusqu'au 15 octobre. De 9 à 12 € pour les Balbyniens. 7 € avec le pass. [mc93.com](http://mc93.com)

#### IUT DE BOBIGNY • CINÉMA

##### ★ Campus Ciné-Festival (voir p. 12)

Seize longs-métrages et dix courts pour un « Nouveau regard social et citoyen », des débats et un prix du public ouvert à tous.

14 h : *La traversée* de Florence Mialhe, film d'ouverture. Projections du 3 au 6 octobre. Gratuit. Ouvert à tous. Réservation sur [iutb.univ-paris13.fr](http://iutb.univ-paris13.fr)

## OCTOBRE

### SAMEDI 1<sup>ER</sup>

#### BIBLIOTHÈQUE ELSA-TRIOLET • TOUT-PETITS

##### ★ Petits-déjeuners du livre

10 h 15. Gratuit.

#### CANAL 93 • MUSIQUE, DANSE, CONCERT...

##### ★ Ouverture de saison (voir p. 13)

Venez vous inscrire aux ateliers de Canal 93 ! Piano, guitare, chant, afrodance... Une porte ouverte avec des démonstrations de danse et des performances de graffeurs. La journée s'achèvera avec le concert de David Walters. De 14 h 30 à 18 h 30. Gratuit. 20 h : concert gratuit.

### DIMANCHE 2

#### CONSERVATOIRE • L'ÉCRAN NOMADE

##### ★ Ma toute petite séance : Le tigre qui s'invita pour le thé

Pour découvrir le cinéma dès 2 ans, avec son et lumière adaptés. Et un quiz après la séance ! 11 h. 3 € et 3,50 €. [ecran-nomade.fr](http://ecran-nomade.fr)

#### GARE ROUTIÈRE PABLO-PICASSO • RANDONNÉE

##### ★ Balade balbynienne

Départ à 9 h 30 près du kiosque à journaux. Inscription : [sib-bobigny-tourisme.fr](http://sib-bobigny-tourisme.fr) ou 07 89 07 90 34.

### MARDI 4

#### MC93 • LES MARDIS DE L'HISTOIRE

##### ★ La première boulangerie de Bobigny

Jean Joubert, du Cercle d'étude et de recherche historique de Bobigny Balbinacium (CERHBB), raconte le passé de la famille Fontaine Wauquiez. 18 h. Gratuit.

### MERCREDI 5

#### SALLE PABLO-NERUDA • JEUNE PUBLIC

##### ★ L'histoire du hip-hop par Sly Johnson (voir p. 12)

Le daron du rap, ancien du collectif Saïan Supa Crew (*Angela*), scande l'histoire des courants du hip-hop avec des musiciens de jazz.

10 h 30 et 15 h. 4 € (tarif famille), 2,50 € (scolaire + RSA et demandeurs d'emploi). Dès 6 ans. [bobigny.fr](http://bobigny.fr). Rens. : 01 48 96 25 75.

#### BIBLIOTHÈQUE ÉMILE-AILLAUD • 4-7 ANS

##### ★ Le temps des histoires

15 h. Gratuit.

#### BIBLIOTHÈQUE ELSA-TRIOLET • 4-7 ANS

##### ★ Le temps des histoires

16 h. Gratuit.

### JEUDI 6

#### IUT DE BOBIGNY. CINÉMA

##### ★ Campus Ciné-Festival (voir p. 12)



© DR

Séance exceptionnelle pour la clôture du festival avec *Douce France* de Geoffrey Couanon.

Une enquête menée par des lycéens du 93 et leurs enseignants sur le projet, abandonné depuis, d'un parc de loisirs géant. Ou comment bétonner les dernières terres agricoles du Triangle de Gonesse ! Rode maintenant le projet d'un quartier d'affaires...

15 h 30. Séance suivie d'un débat. Gratuit. Ouvert à tous. Réservation sur [iutb.univ-paris13.fr](http://iutb.univ-paris13.fr)